

PROTOKÓŁ nr LI/2010
sesji Rady Miejskiej w Suwałkach odbytej
w dniu 25 sierpnia 2010 roku w godzinach 10⁰⁰ – 12⁵⁰
w sali konferencyjnej nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach
przy ul. Mickiewicza 1.

Obradom przewodniczył:

Włodzimierz Marczewski – Przewodniczący Rady Miejskiej.

Na 23 radnych ustawowego składu Rady Miejskiej w obradach uczestniczyło 21 radnych, w związku z powyższym istniało wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Na sali obrad obecnych było ok. 100 osób.

Radni obecni:

- | | |
|----------------|--------------|
| 1. Lechosław | Bołtrukanis, |
| 2. Roman | Dębski, |
| 3. Bożenna | Dunat, |
| 4. Mieczysława | Gajewska, |
| 5. Grzegorz | Gorlo, |
| 6. Mieczysław | Jurewicz, |
| 7. Stanisław | Kulikowski, |
| 8. Andrzej | Matusiewicz, |
| 9. Włodzimierz | Marczewski, |
| 10. Marzena | Nalepa, |
| 11. Krzysztof | Ołowniuk, |
| 12. Ryszard | Ołów, |
| 13. Ryszard | Perkowski, |
| 14. Anna | Ruszevska, |
| 15. Ewa | Sidorek, |
| 16. Stanisław | Sieczkowski, |
| 17. Sławomir | Szeszko, |
| 18. Tadeusz | Szymańczyk, |
| 19. Andrzej | Turowski, |
| 20. Mieczysław | Urbanowicz, |
| 21. Tadeusz | Zamaro. |

Nieobecni:

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. Waldemar | Brzeziński, |
| 2. Zdzisław | Koncewicz. |

Lista obecności radnych stanowi *załącznik nr 1 do protokołu*.

W obradach uczestniczyli:

Pełniący Funkcję Prezydenta Miasta Suwałk, Zastępcy Prezydenta Miasta Suwałk i Sekretarz Miasta, naczelnicy niektórych wydziałów Urzędu Miejskiego, kierownicy inspekcji, policji i straży, sołtysi, prezesi i dyrektorzy niektórych jednostek organizacyjnych, przedstawiciele radia, telewizji i prasy.

– listy obecności stanowią *załączniki nr 2-5 do protokołu*.

Ad pkt. 1.

Otwarcie obrad.

Włodzimierz Marczewski otwierając LI obrady powitał Wiesława Stelmacha – Pełniącego Funkcję Prezydenta Miasta Suwałki, Czesława Renkiewicza oraz Marka Buczyńskiego – Zastępców Prezydenta Miasta Suwałk, Adama Karczewskiego – Sekretarza Miasta, przybyłych gości oraz internautów.

Następnie w imieniu wszystkich radnych złożył gratulacje panu Wiesławowi Stelmachowi, któremu w dniu 10 sierpnia br. Premier Rzeczypospolitej Polskiej powierzył pełnienie funkcji Prezydenta Miasta Suwałki, życząc spokojnej i pełnej sukcesów pracy na rzecz naszego miasta i jego mieszkańców.

Gratulacje i życzenia pełnej sukcesów pracy Panu Dariuszowi Siwickiemu w związku z objęciem funkcji Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach złożył Prezydent i Przewodniczący Rady Miejskiej.

Następnie Wiesław Stelmach oraz Włodzimierz Marczewski złożyli gratulacje mieszkańcowi Suwałk Bartłomiejowi Skibickiemu, członkowi sekcji Modelarstwa Lotniczego w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Suwałkach za uzyskanie tytułu Mistrza Świata w Kategorii Juniorów w Mistrzostwach Świata Modeli Swobodnie Latających, które odbyły się w dniach 2-6 sierpnia w Rumunii. Wyróżniono również trenera Stanisława Skibickiego oraz dyrektora OSiR Zbigniewa Wisieckiego.

Ad pkt. 2.

Przyjęcie wniosków do porządku obrad.

(Porządek obrad radni otrzymali wraz z materiałami i zawiadomieniem o zwołaniu sesji).

Włodzimierz Marczewski wniósł do porządku obrad, jako pkt 20 „*Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę Omilian*”. Kolejne punkty porządku otrzymały numery 21, 22 i 23.

Radni nie wnieśli uwag, w związku z powyższym Przewodniczący Rady Miejskiej stwierdził, że został przyjęty następujący porządek LI obrad:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr L/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.
4. Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 23 czerwca 2010 roku.
5. Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach za I półrocze 2010 r.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały o zmianie uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie przyjęcia Regulaminu wynagradzania nauczycieli przedszkoli, szkół i placówek oświatowych oraz placówki opiekuńczo-wychowawczej i ośrodka adopcyjno-opiekuńczego, prowadzonych przez Miasto Suwałki.
7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia statutu Ośrodka Sportu i Rekreacji w Suwałkach.
8. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zamiaru przystąpienia Gminy Miasto Suwałki do realizacji projektu pod nazwą „*Transfer szans*” realizowanego w ramach *Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013*.
9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie powierzenia Prezydentowi Miasta Suwałk uprawnienia w zakresie stanowienia o sposobie ustalania albo określania wysokości cen i opłat za zajęcie pasa drogowego dróg wewnętrznych i placów miejskich oraz umieszczanie urządzeń infrastruktury technicznej.
10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „*Rozbudowa bazy turystycznej OSiR w Suwałkach wraz z infrastrukturą sportowo-rekreacyjną*”.
11. Interpelacje i zapytania radnych.
12. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „*Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 4 przy ul. Sejneńskiej w Suwałkach*”.
13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „*Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 6 przy ul. Sikorskiego w Suwałkach*”.
14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zasad i trybu umarzania, odraczania spłaty i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Miastu Suwałki lub jego jednostkom podległym.
15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej.

16. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania za I półrocze budżetu Miasta Suwałk oraz określenia informacji o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury.
17. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r.
18. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, Chłodną, T. Noniewicza, a od północy granicami działek: 11507/1, 11507/2, 11515/2, 11516/2.
19. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Bernarda Józefa Jackowiaka na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach.
20. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O.
21. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
22. Wnioski i oświadczenia radnych.
23. Zamknięcie obrad.

Ad pkt. 3.

Przyjęcie protokołu nr L/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż zgodnie z przepisami § 46 Statutu Miasta Suwałk protokół L sesji został sporządzony i wyłożony do wglądu radnym w siedzibie Biura Rady Miejskiej. Radni mogli zgłaszać poprawki lub uzupełnienia do protokołu nie później niż w dniu poprzedzającym sesję Rady, na której następuje przyjęcie protokołu, czyli w dniu 24 sierpnia 2010 r. W wymienionym terminie do treści protokołu radni nie zgłosili poprawek i uzupełnień, wobec czego protokół nr L/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach zostały przyjęte.

Ad pkt. 4.

Przyjęcie *Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 23 czerwca 2010 r.*

– załącznik nr 6 do protokołu.

Włodzimierz Marczewski poinformował, że *Informację...* radni otrzymali w materiałach sesyjnych.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z powyższym ***Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 23 czerwca 2010 r. została przyjęta.***

Ad pkt. 5.

Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach za I półrocze 2010 r.

– załącznik nr 7 do protokołu.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż *Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach za I półrocze 2010 r.* radni otrzymali w materiałach sesyjnych.

Radni nie zgłosili uwag do przedłożonego materiału, w związku z powyższym *Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach za I półrocze 2010 r.* zostało przyjęte.

Ad pkt. 6.

Rozpatrzenie projektu uchwały o zmianie uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie przyjęcia *Regulaminu wynagradzania nauczycieli przedszkoli, szkół i placówek oświatowych oraz placówki opiekuńczo-wychowawczej i ośrodka adopcyjno-opiekuńczego, prowadzonych przez Miasto Suwałki.*

Marek Buczyński odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– załącznik nr 8 do protokołu.

Mieczysława Gajewska przedstawiła opinię Komisji Oświaty i Wychowania

– załącznik nr 9 do protokołu.

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej

– załącznik k nr 10 do protokołu.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

**UCHWAŁA nr LI/465/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.**

o zmianie uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie przyjęcia *Regulaminu wynagradzania nauczycieli przedszkoli, szkół i placówek oświatowych oraz placówki opiekuńczo-wychowawczej i ośrodka adopcyjno-opiekuńczego, prowadzonych przez Miasto Suwałki*

– załącznik nr 11 do protokołu.

Ad pkt. 7.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia statutu Ośrodka Sportu i Rekreacji w Suwałkach.

Marek Buczyński odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 12 do protokołu.*

Mieczysława Gajewska przedstawiła opinię Komisji Oświaty i Wychowania

– *załącznik nr 13 do protokołu.*

Krzysztof Ołowniuk przedstawił opinię Komisji Kultury, Sportu i Rekreacji

– *załącznik nr 14 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LI/466/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.

w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia statutu Ośrodka Sportu i Rekreacji w Suwałkach

– *załącznik nr 15 do protokołu.*

Ad pkt. 8.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zamiaru przystąpienia Gminy Miasto Suwałki do realizacji projektu pod nazwą „Transfer szans” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013.

Marek Buczyński odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 16 do protokołu.*

Mieczysława Gajewska przedstawiła opinię Komisji Oświaty i Wychowania

– *załącznik nr 17 do protokołu.*

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej

– *załącznik nr 18 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LI/467/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.

w sprawie zamiaru przystąpienia Gminy Miasto Suwałki do realizacji projektu pod nazwą „*Transfer szans*” realizowanego w ramach *Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013*
– załącznik nr 19 do protokołu.

Ad pkt. 9.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie powierzenia Prezydentowi Miasta Suwałk uprawnienia w zakresie stanowienia o sposobie ustalania albo określania wysokości cen i opłat za zajęcie pasa drogowego dróg wewnętrznych i placów miejskich oraz umieszczanie urządzeń infrastruktury technicznej.

Czesław Renkiewicz odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– załącznik nr 20 do protokołu.

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– załącznik nr 21 do protokołu.

Ryszard Ołów przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego
– załącznik nr 22 do protokołu.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LI/468/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.

w sprawie powierzenia Prezydentowi Miasta Suwałk uprawnienia w zakresie stanowienia o sposobie ustalania albo określania wysokości cen i opłat za zajęcie pasa drogowego dróg wewnętrznych i placów miejskich oraz umieszczanie urządzeń infrastruktury technicznej
– załącznik nr 23 do protokołu.

Ad pkt. 10.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „Rozbudowa bazy turystycznej OSiR w Suwałkach wraz z infrastrukturą sportowo-rekreacyjną”.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– *załącznik nr 24 do protokołu.*

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– *załącznik nr 25 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

**UCHWAŁA nr LI/469/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.**

w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „Rozbudowa bazy turystycznej OSiR w Suwałkach wraz z infrastrukturą sportowo-rekreacyjną”

– *załącznik nr 26 do protokołu.*

Mieczysław Jurewicz stwierdził, że kiedy przyjmowano budżet na 2010 rok, *Klub Radnych Sojusz Lewicy Demokratycznej* miał wątpliwości odnośnie inwestycji związanej z rozbudową bazy turystycznej OSiR, ponieważ nikt nie potrafił wyjaśnić, co w ramach tego zadania będzie wykonywane. W związku z powyższym chciałby wiedzieć, co będzie realizowane w ramach tego zadania i czy możliwe jest dokonanie symulacji kosztów utrzymania obiektu po jego realizacji.

Czesław Renkiewicz przyznał, że w momencie, gdy prowadzono dyskusje na temat inwestycji związanej z rozbudową bazy turystycznej OSiR, projektu jeszcze nie było. Jednak w uchwale intencyjnej Rady Miejskiej w Suwałkach zawarto możliwość zorganizowania w przyszłym roku, na przełomie czerwca i lipca imprezy sportowej „*Piłkarskie Ero Children*” w Suwałkach. Uchwała ta obligowała prezydenta miasta do podjęcia określonych działań, m.in. infrastrukturalnych, które spełniłyby wymagania do rozegrania takiego turnieju. Projekt wzbogacono o aspekt turystyczny, dotyczący budowy eurocampingu dla samochodów turystycznych i przyczep campingowych, dzięki czemu przyznano

dotatkowe punkty i zaakceptowano projekt. Żeby stworzyć podróżującym wyższy standard, oprócz eurocampingu powstanie również budynek sanitarny z prysznicami, pralnią i kuchnią. Nadmienił, że Urząd Marszałkowski był bardzo zadowolony z budowy takiego eurocampingu, ponieważ na mapach turystycznych naszego regionu takich miejsc nie ma. W ramach pierwszego etapu projektu nastąpi również realizacja przebudowy stadionu, który będzie ogrodzony, powstaną też parkingi od ulicy Zarzecze. Docelowo w drugim etapie wykonany będzie miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dotyczący wykonania parkingu między cmentarzem a trybuną zachodnią stadionu piłkarskiego. Powstanie obiekt o złożonej funkcji z szatniami dla drużyn piłkarskich, pomieszczeniami dla widzów meczy piłkarskich, sędziów i mediów. Kompleks będzie połączony z hotelem przy ulicy Zarzecze. Trybuny pomieszczą około tysiąca osób, będą kryte a stadion oświetlony. Płyta stadionu piłkarskiego zostanie przebudowana, będzie podgrzewana w okresach wiosennych. Zaprosił radnego Mieczysława Jurewicza, aby przedstawić symulację kosztów realizacji zadania.

Ad pkt. 11.

Interpelacje i zapytania radnych.

Ewa Sidorek –

1. Zapytała, z czego wynika i dlaczego niektórzy dyrektorzy szkół odsyłają rodziców z informacją, żeby w sprawie przyjęcia do klasy pierwszej gimnazjum dowiadywali się w drugiej połowie września z sugestią, że być może dziecko zostanie przyjęte do szkoły spoza swego obwodu.
2. Jaki jest stan uczniów w klasach pierwszych gimnazjów i w szkołach ponadgimnazjalnych na 30 września br.?
Poprosiła o odpowiedź na piśmie.
3. Zapytała w imieniu mieszkańców ulicy Płockiej o termin utwardzenia nawierzchni tej ulicy.

Ryszard Perkowski poprosił o odpowiedź na piśmie w sprawie wycięcia dwóch topoli przy ulicy Waryńskiego 2 b.

Tadeusz Szymańczyk przypomniał, że za pośrednictwem przewodniczącego Rady, radni otrzymali pisma, które ordynator Oddziału Pediatrycznego Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach kierowała do dyrekcji szpitala oraz Przewodniczącego Rady Miejskiej w Suwałkach. Pisma te były przedmiotem ostatniego posiedzenia Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa, a kwestie w nich zawarte zaniepokoiły członków Komisji. Zapytał, czy radni, jako samorząd suwalski będą podejmować jakieś działania w tej sprawie? Zwrócił uwagę na fakt, że pisma nie zostały skierowane do organu założycielskiego szpitala, czyli do Sejmiku Województwa Podlaskiego.

Włodzimierz Marczewski –

1. W *Wieloletnim Planie Inwestycyjnym Miasta Suwałki na 2010* wpisano zadanie, które dotyczy przebudowy skrzyżowania przy ulicy Placu św. Krzyża. Przeznaczono na nie kwotę 150 tys. zł. Czy w roku bieżącym będzie to zadanie realizowane?
2. Ciąg pieszo-jezdny łączący ulicę Modrzewiową z ulicą Utratą jest ciągle wypłukiwany przez ulewne deszcze. Czy w tej kwestii będą podjęte jakieś działania? Poprosił o odpowiedź na piśmie.
3. Jaki jest etap prac związanych z wykonaniem repliki pomnika Marii Konopnickiej w parku o tym samym imieniu?

Ad pkt. 12.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 4 przy ul. Sejneńskiej w Suwałkach”.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– *załącznik nr 27 do protokołu.*

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– *załącznik nr 28 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jeden radny nie brał udziału w głosowaniu.

Większością głosów została podjęta

**UCHWAŁA nr LI/470/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.**

w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 4 przy ul. Sejneńskiej w Suwałkach”
– *załącznik nr 29 do protokołu.*

Ad pkt. 13.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 6 przy ul. Sikorskiego w Suwałkach”.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– *załącznik nr 30 do protokołu.*

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– *załącznik nr 31 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

**UCHWAŁA nr LI/471/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.**

w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągnięcia zobowiązania wekslowego w związku z realizacją projektu pt.: „Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 6 przy ul. Sikorskiego w Suwałkach”
– *załącznik nr 32 do protokołu.*

Ad pkt. 14.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zasad i trybu umarzania, odraczania spłaty i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Miastu Suwałki lub jego jednostkom podległym.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały.
– *załącznik nr 33 do protokołu.*

W swojej wypowiedzi odniósł się do artykułu prasowego Gazety Współczesnej, dotyczącego umarzania podatków, do których stosuje się przepisy ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa, a nie uchwały podjętej przez Radę Miejską w Suwałkach.

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– *załącznik nr 34 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LI/472/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.

w sprawie zasad i trybu umarzania, odraczania spłaty i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Miastu Suwałki lub jego jednostkom podległym
– załącznik nr 35 do protokołu.

Ad pkt. 15.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– załącznik nr 36 do protokołu.

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– załącznik nr 37 do protokołu.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LI/473/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.

w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej
– załącznik nr 38 do protokołu.

Ad pkt. 16.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania za I półrocze budżetu Miasta Suwałk oraz określenia informacji o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– załącznik nr 39 do protokołu.

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– załącznik nr 40 do protokołu.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

**UCHWAŁA nr LI/474/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.**

w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania za I półrocze budżetu Miasta Suwałk oraz określenia informacji o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury
– załącznik nr 41 do protokołu.

Ad pkt. 17.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– załącznik nr 42 do protokołu.

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– załącznik nr 43 do protokołu.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

**UCHWAŁA nr LI/475/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.**

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r
– załącznik nr 44 do protokołu.

Ad pkt. 18.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, Chłodną, T. Noniewicza, a od północy granicami działek: 11507/1, 11507/2, 11515/2, 11516/2.

Czesław Renkiewicz odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– *załącznik nr 45 do protokołu.*

Ewa Sidorek przedstawiła opinię Komisji Finansowo-Budżetowej
– *załącznik nr 46 do protokołu.*

Ryszard Ołów przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego
– *załącznik nr 47 do protokołu.*

Mieczysław Jurewicz przypomniał, że od 2005 r. porusza temat budowy nowych parkingów przy ulicy Noniewicza. Istniejące parkingi powstały na przełomie lat 1990-2000, a ilość samochodów w naszym mieście znacząco wzrosła. Podkreślił, że kiedy była mowa o zmianie planu zagospodarowania przestrzennego ww. terenu, wówczas obiecywano parkingi na 100 lub 200 miejsc postojowych. W przedłożonym projekcie uchwały są zapisy mówiące, że „(...) *dopuszcza się, za wyjątkiem miejsc postojowych dla zabudowy mieszkaniowej, przyjęcie do bilansu maksymalnie 50% miejsc postojowych, (...) dopuszcza się wykorzystanie terenu 5KPJ na potrzeby parkingu dla samochodów osobowych, (...) w granicach terenu 6U, należy przewidzieć miejsca postojowe w ilości 40 stanowisk*”. Stwierdzenia „dopuszcza się” nie znaczą, że parkingi te powstaną.

Czesław Renkiewicz – na zaprezentowanej części graficznej planu miejscowego zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, Chłodną, T. Noniewicza, a od północy granicami działek: 11507/1, 11507/2, 11515/2, 11516/2 wskazał zaznaczone miejsca parkingowe. Wyjaśnił, że plan w swoich zapisach jest dokumentem dość skomplikowanym, są zapisy ogólne i szczegółowe dotyczące sposobu zagospodarowania określonych obszarów, które zaznaczono w planie. Następnie odczytał § 30 *Rozdziału 5. Ustalenia dotyczące terenów wyróżnionych w planie* przedłożonego projektu uchwały, z którego wynika, że po podjęciu tej uchwały miejsca postojowe dla samochodów osobowych bez wątpienia powstaną. Jak każdy plan zagospodarowania przestrzennego, ten również pociąga za sobą skutki finansowe. Z prognozy skutków finansowych wynika, iż przy realizacji założeń planu budżet gminy obciąży kwota 2.700.556 zł z tytułu wykupu gruntów niezbędnych do realizacji zakładanych w planie funkcji, jak również wydatki na rozbudowę układu komunikacyjnego w wysokości 308.391 zł, 6.250 zł na podział geodezyjny i wycenę nieruchomości oraz 2.385.915 zł na budowę dróg i parkingów wraz z infrastrukturą techniczną. Koszty związane z realizacją tego planu będą wpisane w projekcie uchwały w sprawie budżetu miasta na 2011 rok. Jeżeli Rada Miejska podejmie uchwałę budżetową na 2011 rok, wówczas ww. plan miejscowego zagospodarowania przestrzennego zostanie zrealizowany w całości.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw | – 1, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Większością głosów została podjęta

**UCHWAŁA nr LI/476/2010
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 25 sierpnia 2010 r.**

w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, Chłodną, T. Noniewicza, a od północy granicami działek: 11507/1, 11507/2, 11515/2, 11516/2

– załącznik nr 48 do protokołu.

Ad pkt. 19.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Bernarda Józefa Jackowiak na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach.

Mieczysław Urbanowicz przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej

– załącznik nr 49 do protokołu.

Włodzimierz Marczewski udzielił głosu panu Bernardowi Jackowiak i poprosił, aby skarżący przedstawił nowe fakty w sprawie.

Bernard Jackowiak nadmienił, że od urodzenia mieszka w kamienicy przy ulicy Sejneńskiej w Suwałkach i od wielu lat starał się o umożliwienie mu zakupu tego lokalu. Poinformował, że Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach udzielił odpowiedzi na jego pismo z dnia 7 października 2005 r. dopiero po piętnastu miesiącach, zaś na pismo z dnia 15 stycznia 2007 r. nie otrzymał odpowiedzi. Wyraził wątpliwości, co do prawidłowości w zbywaniu lokali komunalnych, nawet tych z wadami technicznymi.

Mieczysław Urbanowicz oznajmił, iż analizując dokumentację w Zarządzie Budynków Mieszkalnych w Suwałkach w przedmiotowej sprawie nie dopatrzył się nieprawidłowości w zbywaniu lokali komunalnych. Lokale położone przy Parku Marii Konopnickiej w Suwałkach były zbywane przed podjęciem uchwały nr XXIII/206/08 z dnia 30 kwietnia 2008 r. oraz uchwały nr XXIV/220/08 r. z dnia 27 maja 2008 r. Rady Miejskiej w Suwałkach.

Ryszard Ołów stwierdził, że od 1987 r. pan Bernard Jackowiak jest najemcą lokalu przy ulicy Sejneńskiej, jak również, że w 2004 roku nabył lokal mieszkalny przy tej samej ulicy. W związku z tym podjęto działania

o wypowiedzeniu umowy najmu zgodnie z prawem. W tym czasie skarżący wystąpił do Wydziału Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach o przekształcenie lokalu mieszkalnego na lokal użytkowy. Jednocześnie wystąpił do Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach o przedłużenie umowy wypowiedzenia najmu do listopada, na co Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach wyraził zgodę. Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach przygotowuje lokale do sprzedaży od strony technicznej. Żaden z dyrektorów podległej jednostki nie przedstawi Prezydentowi Miasta wniosku o wydanie zarządzenia, które nie jest zgodne z prawem albo ma uchybienia prawne.

Tadeusz Szymańczyk – z materiałów otrzymanych na dzisiejszą sesję w sprawie omawianej skargi nie wynikają dwie istotne kwestie. Kiedy lokal przy ulicy Sejneńskiej został powiększony poprzez adaptację poddasza i czy zostało to usankcjonowane, czyli objęte umową najmu?

Marian Luto odpowiedział, że skarżący, będąc głównym najemcą samowolnie powiększył lokal przy ulicy Sejneńskiej i nieusankcjonowano tego żadną umową. Jest to wspólnota mieszkaniowa, czyli są to tzw. części wspólne. Zmiany należy dokonać wobec wszystkich mieszkańców o udziały w aktach notarialnych a to są już koszty i skarżący o tym doskonale wiedział. Uprawnienia dla lokatora wynikające z ustawy o gospodarce nieruchomościami – to nie roszczenia. Najemca ma uprawnienie do nabycia, ale nie na zasadzie roszczeń, stąd też sąd oddalił powództwo jako niezasadne. W mieszkaniu występuje wada techniczna dotycząca wysokości. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym roszczenia w przypadku sprzedaży z wadą techniczną każdy lokator ma prawo w przeciągu roku. Były takie przypadki, wówczas sprzedający odpowiada za wadę. Należałoby wówczas przebudowywać strych. W związku z powyższym Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach nie wyraził zgody. Pan Jakowiak mimo zapewnień, że kupuje mieszkanie z wadą, to może rościć pretensje finansowe do usunięcia tej wady. Mając to na względzie Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach nie może przygotowywać do sprzedaży mieszkań z wadą. Stwierdził, iż z pewnością od 2007 r. nie były sprzedane takie lokale.

Włodzimierz Marczewski stwierdził, że sprawa jest oczywista, bo w powyższej sprawie Prokuratura Rejonowa w Suwałkach umorzyła śledztwo, a Sąd Rejonowy w Suwałkach oddalił powództwo skarżącego.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 19 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 2 radnych. |

Większością głosów została podjęta

UCHWAŁA nr XLIX/477/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 25 sierpnia 2010 r.

w sprawie rozpatrzenia skargi Bernarda Józefa Jackowiak na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach

– załącznik nr 50 do protokołu.

Ad pkt. 20

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O.

Mieczysław Urbanowicz przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej

– załącznik nr 51 do protokołu.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 19 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 2 radnych. |

Większością głosów została podjęta

UCHWAŁA nr XLIX/478/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 23 czerwca 2010 r.

w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O.

– załącznik nr 52 do protokołu.

Ad pkt. 21

Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Marek Buczyński udzielił odpowiedzi:

Ewie Sidorek –

W sprawie przyjmowania do pierwszych klas gimnazjum i przenoszenia podań z jednego gimnazjum do drugiego, wyjaśnił, że uregulowane jest to w *Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 27 sierpnia 2001 r.* Wymienia się w nim szereg przypadków, kiedy dzieci mogą być przyjmowane do klas pierwszych gimnazjum, m.in. na wniosek rodziców zamieszkałych poza obwodem danego gimnazjum, jeśli gimnazjum dysponuje wolnymi miejscami. Dotyczy to też laureatów konkursów przedmiotowych o zasięgu wojewódzkim i ponadwojewódzkim. Uczniowie przyjmowani są do wybranego gimnazjum

niezależnie od kryteriów. W naszym mieście podania były przenoszone z Gimnazjum nr 3 do Gimnazjum nr 2 oraz z Gimnazjum nr 5 do Gimnazjum nr 7. Sądzi, że w przyszłej kadencji Rady Miejskiej należałoby dokonać zmian w strategii działań suwalskiej oświaty w sprawie naboru do gimnazjów. Natomiast, jeśli chodzi o to, że dyrektorzy szkół odsyłają rodziców z informacją, żeby w sprawie przyjęcia do klasy pierwszej gimnazjum dowiadawali się w drugiej połowie września stwierdził, że takie sytuacje nie powinny mieć miejsca. Przyznał, że z tego typu sprawą nikt się do niego nie zwrócił. Poprosił radną Ewę Sidorek o spotkanie w Wydziale Oświaty i Wychowania w celu wyjaśnienia tej sprawy.

Włodzimierzowi Marczewskiemu –

Odnośnie pomnika Marii Konopnickiej poinformował, że w dniu jutrzejszym odbędzie się wizja lokalna z udziałem zastępcy prezydenta Czesława Renkiewicza, pracowników Miejskiej Dyrekcji Inwestycji w Suwałkach oraz Zakładu Usług Komunalnych w Suwałkach. W dniu 3 września br. przewiduje się przeniesienie starego pomnika na teren Muzeum im. Marii Konopnickiej. W miejsce starego pomnika powstanie nowy, wykonany z brązu w tym samym kształcie. Jego odsłonięcie zaplanowano na 8 października br., w setną rocznicę śmierci poetki.

Czesław Renkiewicz udzielił odpowiedzi:

Ewie Sidorek –

W sprawie ulicy Płockiej. Przyznał, że z powodów finansowych nie ma w najbliższym czasie dużych możliwości poprawy jakości ulic osiedlowych. W tym roku będą modernizowane ulice Sobieskiego i prawdopodobnie Reymonta. Podtopienia piwnic przy ulicy Płockiej nie są spowodowane niedrożną kanalizacją, ale wyjątkowo intensywnymi opadami. Niemniej jednak Miejska Dyrekcja Inwestycji w Suwałkach sprawdzi tam drożność kratki ściekowej. Ma nadzieję, że w przyszłym roku uda się poprawić stan tej ulicy zwłaszcza, że jest tam kanalizacja deszczowa i instalacja elektryczna.

Ryszardowi Perkowskiemu –

Objął, że decyzję o wycince drzew podejmuje miejski konserwator zabytków. Niemniej jednak powinno się eliminować drzewa o szybkich przyrostach, ponieważ korzeniami rozsadzają chodnikową kostkę brukową.

Włodzimierzowi Marczewskiemu –

1/ Przebudowa ulicy Placu św. Krzyża ma zakończyć się w przyszłym roku. Sieć Tesco, która buduje w tym rejonie supermarket, wyłoży 1 mln zł na przebudowę układu komunikacyjnego, a miasto przeznaczy na ten cel oraz na dokumentację inwestycji 2 mln zł. Obiekt handlowy ma być gotowy wiosną.

2/ Odnosnie utwardzenia ciągu pieszo-jezdnego przy ulicy Modrzewiowej stwierdził, że w miarę możliwości finansowych należałoby tam wykonać prace na wzór ciągu pieszo-jezdnego przy ulicy Chopina.

Włodzimierz Marczewski udzielił odpowiedzi:

Tadeuszowi Szymańczykowi. Przypomniał, że w dniu 6 sierpnia br. wpłynęło pismo ordynator Oddziału Pediatrycznego Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach w sprawie funkcjonowania szpitala podczas trwających w nim prac remontowych. W dniu 12 sierpnia br. przekazał kopię tego pisma wszystkim radnym z myślą, że może któryś z klubów radnych lub członków komisji Rady Miejskiej w Suwałkach podejmą jakieś działania w tej sprawie. Nadmienił, że zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym zadaniem przewodniczącego rady jest organizowanie pracy rady oraz prowadzenie obrad. Jednak nie widzi przeszkód, aby przekazać to pismo prezydentowi miasta bądź przesłać do Zarządu Województwa Podlaskiego, chyba że ze strony radnych będą inne propozycje.

Tadeusz Szymańczyk odnosząc się do powyższej wypowiedzi Przewodniczącego Rady stwierdził, że należy przesłać pismo ordynator Oddziału Pediatrycznego Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach wraz z załącznikami do Zarządu Województwa Podlaskiego.

Radni przyjęli powyższą propozycję, a Przewodniczący Rady stwierdził, że skieruje pismo do Zarządu Województwa Podlaskiego.

Ad pkt. 22

Wnioski i oświadczenia radnych.

Andrzej Turowski odczytał pismo Stowarzyszenia Hrabstwo i Gmina Dowspuda z siedzibą, które godzinę przed rozpoczęciem obrad wpłynęło drogą e-mailową do biura Rady Miejskiej (pismo stanowi *załącznik nr 53 do protokołu*). Nadmienił, że w tej sprawie nie można podjąć inicjatywy uchwałodawczej, ponieważ ten problem nie jest uregulowany prawnie.

Marek Buczyński nadmienił, że poprosił Komendanta Straży Miejskiej w Suwałkach o ustalenie adresów punktów sprzedaży środków dopalających na terenie naszego miasta. W dniu dzisiejszym wniesie ten temat do porządku posiedzenia Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Wiesław Stelmach zaprosił na uroczysty koncert na rzecz powodzian mieszkańców Bogatynia, który odbędzie się 29 sierpnia br. o godz. 19⁰⁰ w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Suwałkach. W dniu 31 sierpnia br.

odbędą się dwie uroczystości, pierwsza o godz. 14⁰⁰ – otwarcie ulicy imienia Tysiąclecia Litwy w Suwałkach, a o godz. 18⁰⁰ odbędą się obchody Dni Solidarności i Wolności w Suwałkach. W dniu 1 września br. odbędą się uroczystości przed pomnikiem Żołnierzy Września oraz 17 września br. uroczystości związane z agresją Związku Radzieckiego na Polskę.

Włodzimierz Marczewski poinformował, że w dniu dzisiejszym w kościele p.w. Błogosławionej Anieli Salawy w Suwałkach o godz. 18⁰⁰ odbędzie się msza za ś.p. Józefa Gajewskiego Prezydenta Miasta Suwałk. Następnie poprosił Zastępcę Prezydenta Marka Buczyńskiego o zaprezentowanie filmu promującego Miasto Suwałki.

Marek Buczyński nadmienił, że film promujący nasze miasto powstał w ramach realizacji *Strategii Promocji Miasta Suwałki* i został zrealizowany przez firmę Fox Multimedia z Warszawy.

Ad pkt. 23

Zamknięcie obrad.

Włodzimierz Marczewski poinformował, że następna sesja odbędzie się 29 września 2010 roku o godz. 10⁰⁰ i poświęcona będzie rozpatrywaniu tematów zgłoszonych do *Planu pracy Rady Miejskiej w Suwałkach na 2010 rok* i rozpatrzeniu projektów uchwał wynikających z bieżącej pracy Prezydenta Miasta. Przewodniczący zamknął obrady LI sesji Rady Miejskiej w Suwałkach.

Na tym protokół zakończono.

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Suwałkach

Włodzimierz Marczewski

Protokołowała:
Katarzyna Gałazin

Inspektor w Biurze Rady Miejskiej
Urzędu Miejskiego w Suwałkach